福尔摩斯探案全集

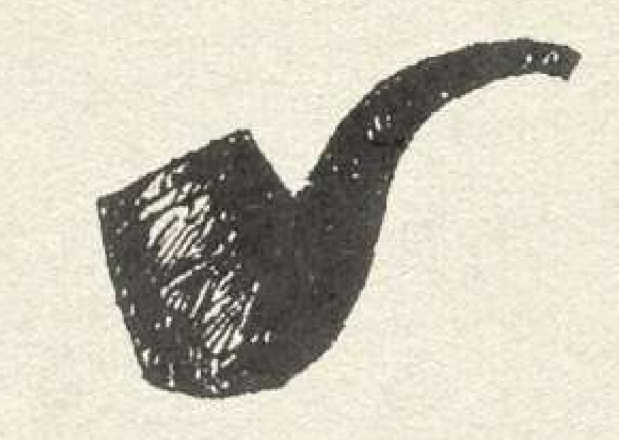






四签名

十一、大宗阿格拉宝物



原著：[英]阿·柯南道尔

改编：章 生 廖祖荣 刘春霞

绘画：陈 延 陈 东 蔡 然 刘玉琴 于 伯
张世珍 李 恕 陈 亮 陈 星 陈 莹
张海如

湖北少年儿童出版社 ·1995·

十一、大宗阿格拉宝物



1　斯茂坐在船舱里，面对着他千辛万苦费了多年工夫得到的铁箱。他的皮肤很黑，满脸的皱纹，卷曲的黑发多半灰白，年龄大约五十上下。他低头不语，表情似乎悲痛多于愤怒。



2　福尔摩斯点燃一枝雪茄烟，说：“琼诺赞·斯茂，我真不高兴看到事情竟弄到这样的结局。”斯茂直率地答道：“我也不想啊。我叫童格从屋顶室爬入房间时，以为舒尔托下楼吃晚饭去了。等我爬进窗户一看舒尔托狞笑的怪相，就知道是童格干的。”



3　这时，琼斯向舱内伸进头来，说斯密司自称对此案毫无所知。斯茂承认斯密司的确毫不知情。琼斯又说，船就要到沃克斯豪尔桥了，他要派一个警长陪同华生护送宝箱到摩斯坦小姐那里。他问宝箱的钥匙在哪里，斯茂回答说已扔到河水里。



4　华生在沃克斯豪尔下船。琼斯叮嘱他回来时把箱子带到贝克街，在去警署之前，琼斯在那里等他。华生和一个警长一起带着宝箱，一刻钟以后到达西色尔·弗里斯特夫人的家。警长留在车上，华生提着宝箱直入客厅。



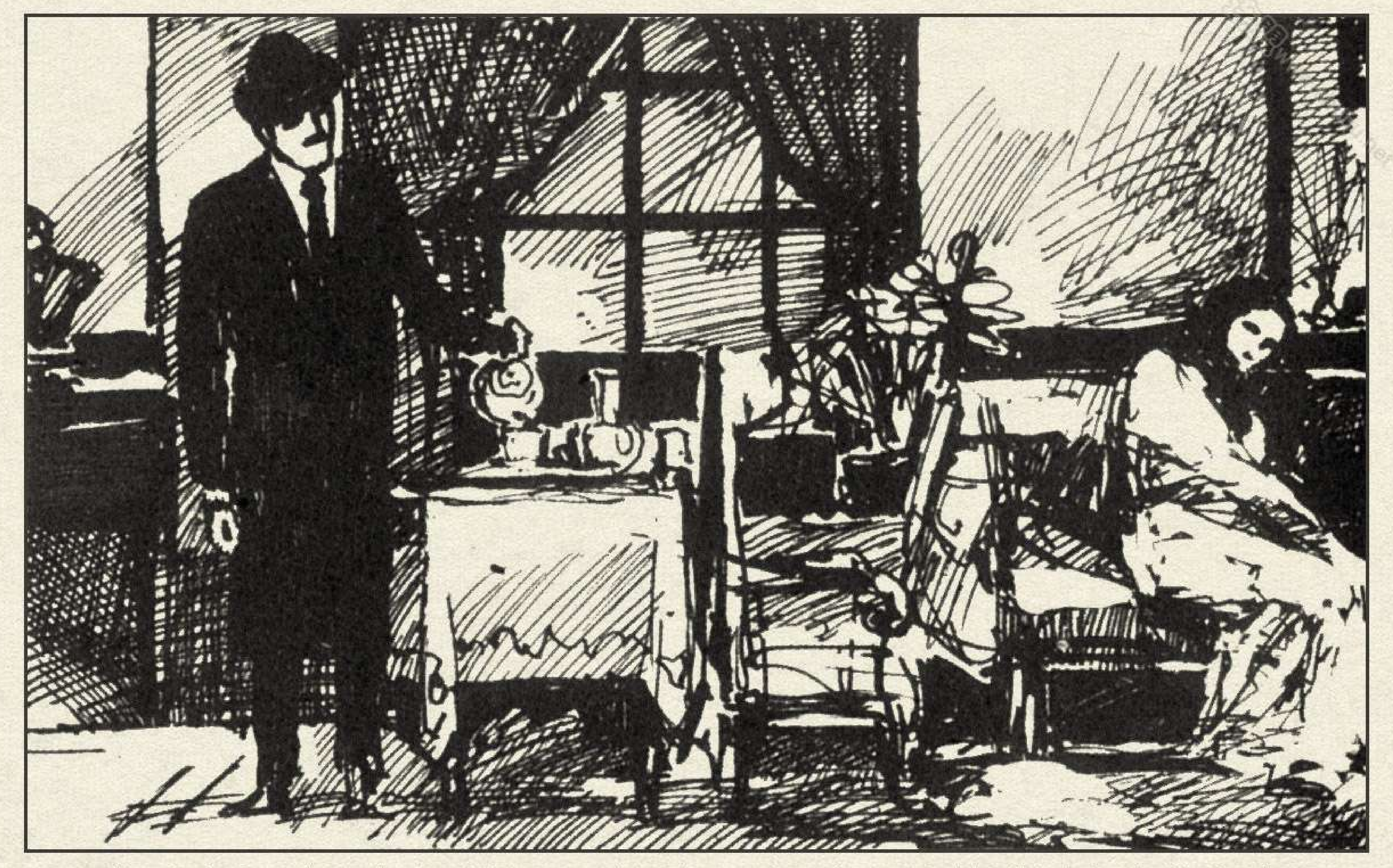
5　深夜里，摩斯坦小姐还呆在客厅里。她穿着白色半透明的衣服，在颈间和腰际都系着红色的带子，坐在窗前的一张藤椅上。听到华生的脚步声，她赶忙站起来迎上去。



6　华生高兴地告诉她，她将得到价值20万镑左右的宝物。摩斯坦小姐向铁箱看了一眼，显得很冷淡。她说：“还是请您坐下来告诉我事情的经过吧。”她最担心的还是华生等人的安危。



7　华生把上次和她见面后发生的所有事情——福尔摩斯亲自搜寻“曙光”号，今晚的探险和泰晤士河上的追踪——简单地作了一番叙述。她倾听着，当听到华生等险些中了毒刺时，脸色变得惨白，似乎就要晕倒。



8　华生急忙斟了些水给她喝。她说听到朋友们为她遭到生命的危险，心里万分不安。华生安慰着她，为了让她高兴，叫她亲自打开宝箱看一看。



9　没有钥匙开锁，华生只好把火钳插在箱子上粗重的铁环下面，用力向上撬起，铁环被打开。华生用颤抖的手指把箱盖抬起，两人向箱内看去，都惊奇得呆住了：箱子是空的！



10　摩斯坦小姐淡淡地说："宝物已经丢失了。"华生听到她这句话，体会其中的含意。他知道她并不看重宝物，而是他们之间经过这一切建立来的爱情。华生说："感谢上帝！"他知道，这天晚上他得到了另一宗宝物。



一　演绎法的研究
二　案情的陈述
三　寻求解答
四　秃头人的故事
五　樱沼别墅的惨案
六　福尔摩斯作出判断
七　木桶的插曲
八　贝克街的侦探小队
九　线索的中断
十　凶手的末日
● 十一　大宗阿格拉宝物
十二　琼诺赞·斯茂的奇异故事

